



MANTA

Radio with LED light

Model:

RDI104

Instrukcja obsługi

User's Manual

Bedienungsanleitung

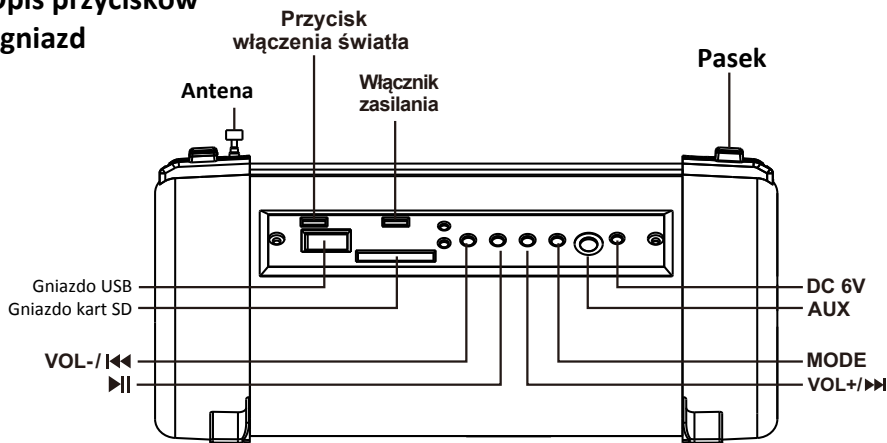
Manual de usuario

Istruzioni d'uso

Návod k obsluze

Инструкция использования

Opis przycisków i gniazd



UWAGA

ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM NIE NALEŻY OTWIERAĆ POKRYWY I NIE DOKONYWAĆ SAMODZIELNYCH NAPRAW CZĘŚCI URZĄDZENIA. NAPRAWĘ NALEŻY ZLECIĆ WYKWALIFIKOWANEMU PERSONELOWI



Ten symbol oznacza, że w urządzeniu znajduje się niebezpieczne napięcie grożące porażeniem prądem.



Ten symbol oznacza, że istnieją istotne instrukcje dotyczące obsługi i utrzymania urządzenia, do których należy się odnieść.

OBSŁUGA

1. Obsługa baterii

- Przesunąć WYŁĄCZNIK ZASILANIA w pozycję „ON”, aby wybrać akumulator.
- Czas ładowania wynosi między 8 a 10 godzin.

2. Nacisnąć PRZYCISK WYBORU TRYBU (MODE), aby wybrać funkcję RADIA lub USB/SD.
3. Nacisnąć PRZYCISK GŁOŚNOŚCI (VOLUME), aby wyregulować głośność.
4. Nacisnąć i przytrzymać przycisk >|, aby wyszukać stację radiową.
5. Przesunąć PRZYCISK WŁĄCZANIA ŚWIATŁA w pozycję „ON”, aby włączyć światło.
6. Włożyć dysk USB/kartę SD do gniazda USB/SD, aby odtwarzać utwory w formacie mp3.

SPECYFIKACJA

NAPIĘCIE: 220V-240V-50Hz/60Hz

Akumulatory 4V

Zakres częstotliwości: FM: 88-108MHz

PRZED UŻYCIEM NALEŻY ŁADOWAĆ AKUMULATORY PRZEZ 12 GODZIN.



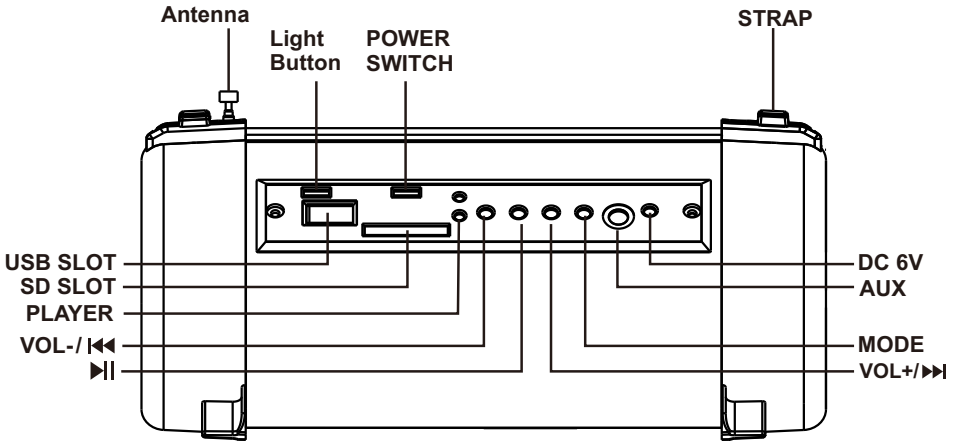
UWAGA: Nie należy wyrzucać niniejszego urządzenia razem z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.



■ Władze lokalne zapewniają system selektywnej zbiórki dla tego rodzaju produktów. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi w celu uzyskania informacji o miejscu takiej zbiórki. Powyższe ograniczenia obowiązują z uwagi na niebezpieczne substancje zawarte w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych. Substancje takie mają szkodliwy wpływ na środowisko i ludzkie zdrowie, dlatego też należy poddawać je recyklingowi.



Uwaga!

Konstrukcja produktu i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Dotyczy to przede wszystkim parametrów technicznych, oprogramowania oraz podręcznika użytkownika. Niniejszy podręcznik użytkownika służy ogólnej orientacji dotyczącej obsługi produktu. Producent i dystrybutor nie ponoszą żadnej odpowiedzialności tytułem odszkodowania za jakiegokolwiek nieścisłości wynikające z błędów w opisach występujących w niniejszej instrukcji użytkownika.

Description of buttons



	CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
<p>CAUTION</p> <p>TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER, NO USE R-SERVICEABLE PARTS INSIDE REFERSERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL</p>		

	<p>This symbol indicates that dangerous voltage constituting a risk of electric shock is present within this unit</p>
	<p>This symbol indicates that there are important operating and maintenance instructions in the literature accompanying this unit.</p>

OPERATION

1. Battery operation

a. Moving the POWER SWITCH to "ON" position for select the inside rechargeable battery.

b. Charging time is between 8-10 hours

2. Fast press the MODE BUTTON to choose the RADIO or USB/SD function you want.

3. Press the VOLUME BUTTON to get suitable volume.

4. Long press  scan the FM channel.

5. Moving the LIGHT SWITCH to "ON" position for open the light.

6. Insert the USB/SD to the USB/SD SLOT PLAY Mp3 SONGS

SPECIFICATIONS

VOLTAGE: 220V-240V~50Hz/60Hz

4V Rechargeable Battery

Frequency: FM: 88-108MHz

PLEASE CHARGE 12 HOURS BEFORE USE.



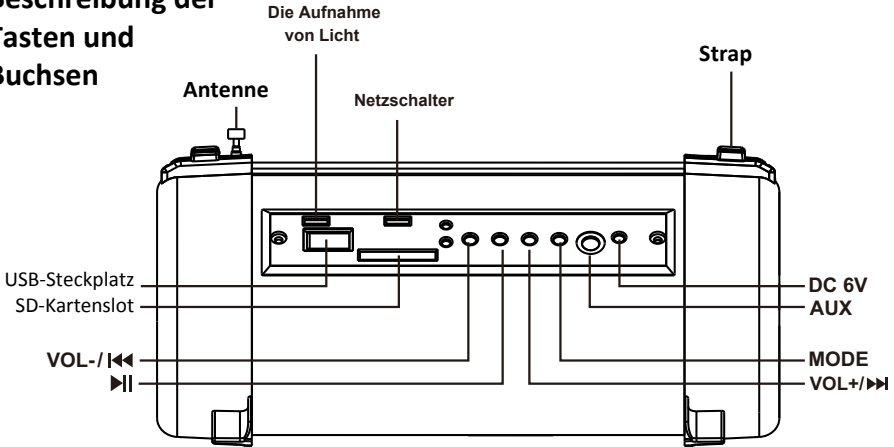
WARNING: You should not dispose of this device with your household waste.

■ A selective collection system for this type of product is implemented by your local authorities. Please contact your local authorities to find out how and where collection takes place. These restrictions apply because electrical and electronic devices contain dangerous substances that have harmful effects on the environment or on human health and must be recycled.

Note!

Product design and Technical parameters may be change without notice. This mainly concerns parameters technical, software and user manual present. User's Manual is a general orientation on service product. Manufacturer and distributor do not assume any responsibility as compensation for any inaccuracies errors in the descriptions appearing in this user manual.

Beschreibung der Tasten und Buchsen



ACHTUNG

UM DIE STROMSCHLAGGEFAHR ZU MINIMIEREN, DARF DER DECKEL NICHT GEÖFFNET UND KEINE SELBSTÄNDIGEN REPARATUREN VON GERÄTETEILEN DURCHFÜHRT WERDEN. REPARATUREN SIND VON QUALIFIZIERTEN FACHLEUTEN AUSZUFÜHREN



Dieses Symbol bedeutet, dass im Gerät gefährliche Spannung vorhanden ist, die einen Stromschlag verursachen kann.



Dieses Symbol bedeutet, dass es wichtige Bedienungs- und Instandhaltungsanleitungen gibt, auf die hiermit verwiesen wird.

BEDIENUNG

1. Akkubedienung

- Schieben Sie DEN VERSORGNUNGS-AUSSCHALTER auf „ON“, um Akkubetrieb zu wählen.
- Ladezeit beträgt zwischen 8 und 10 Stunden.

2. Drücken Sie die MODUSWAHLTASTE (MODE), um die RADIO- oder USB-/SD-Funktion zu wählen.

3. Drücken Sie die LAUTSTÄRKETASTE(VOLUME), um Lautstärke einzustellen.
4. Drücken Sie die >| Taste und halten Sie diese gedrückt, um einen Radiosender auszusuchen.
5. Schieben Sie die LICHTSCHALTASTE auf „ON“, um Licht anzuschalten.
6. Legen Sie die USB-Disc/SD-Karte ins USB-/SD-Fach ein, um Titel im mp3 Format abzuspielen.

SPEZIFIKATION

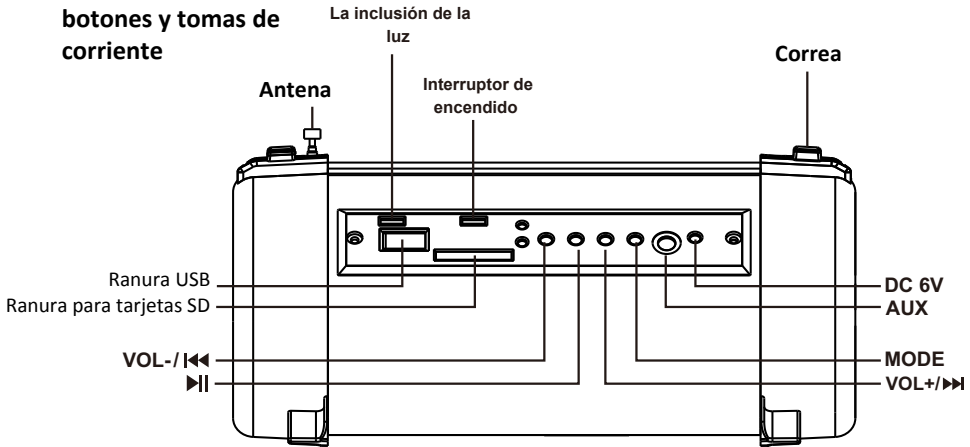
SPANNUNG: 220V-240V-50Hz/60Hz

Akkus 4V

Frequenzbereich: FM: 88-108MHz

LADEN SIE DIE AKKUS VOR GEBRAUCH 12 STUNDEN LANG AUF.

Descripción de los botones y tomas de corriente



ATENCIÓN

PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO ABRIR LA TAPA Y NO REPARAR EL DISPOSITIVO POR SUS PROPIOS MEDIOS. ENCARGAR LAS REPARACIONES A PERSONAL CUALIFICADO



Este símbolo indica que el dispositivo almacena tensión peligrosa y puede provocar descargas accidentales.



Este símbolo indica instrucciones y sugerencias relevantes para el uso y mantenimiento del dispositivo.

USO

1. Uso de pilas
 - a. Desplazar el CONMUTADOR DE ALIMENTACIÓN a posición "ON", para elegir batería.
 - b. Tiempo de carga - entre 8 y 10 horas.
2. Pulsar BOTÓN DE SELECCIÓN DE MODO (MODE), para elegir la función de RADIO o USB/SD.

3. Pulsar BOTÓN DE VOLUMEN (VOLUME), para ajustar volumen.
4. Mantener pulsado el botón >|, para buscar emisora de radio.
5. Desplazar el conmutador BOTON ENCENDIDO DE LUZ a posición "ON", para encender la luz.
6. Introducir disco USB/o tarjeta SD en el puerto de tarjeta USB/SD, para reproducir temas en formato mp3.

ESPECIFICACIONES

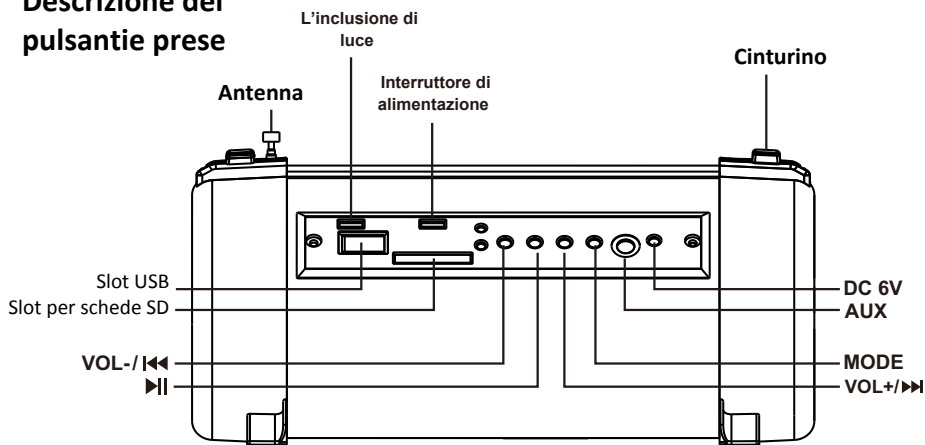
Tensión: 220V-240V-50Hz/60Hz

Baterías 4V

Rango de frecuencias: FM: 88-108MHz

ANTES DE USAR, CARGAR LAS BATERÍAS DURANTE 12 HORAS.

Descrizione dei pulsanti prese



ATTENZIONE

PER ABBASSARE IL RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA NON BISOGNA APRIRE IL TELAIO E NON EFFETTUARE AUTONOMAMENTE LA RIPARAZIONE DELLE PARTI DEL DISPOSITIVO. LA RIPARAZIONE DEVE ESSERE AFFIDATA A PERSONALE QUALIFICATO.



Questo simbolo indica che nel dispositivo è presente una tensione pericolosa con tanto di pericolo di scossa elettrica.



Questo simbolo indica che esistono istruzioni sull'uso e manutenzione del dispositivo che devono essere rispettate.

SERVIZIO

1. Servizio di batteria

- Spostare IL TASTO D'ALIMENTAZIONE in posizione „ON” per scegliere la batteria.
- Il tempo di ricarica dura tra le 8 e le 10 ore.

2. Premere il TASTO SCELTA MODALITA' (MODE) per selezionare la funzione RADIO o USB/SD.

3. Premere il TASTO DEL VOLUME (VOLUME) per regolare il volume.
4. Premere e tenere premuto >| per scegliere la stazione radio.
5. Mettere il TASTO DI ACCENSIONE DELLA LUCE in posizione „ON” per accendere la luce.
6. Inserire il disco USB/carta SD nella presa USB/SD per riprodurre i pezzi in formato mp3.

SPECIFICHE

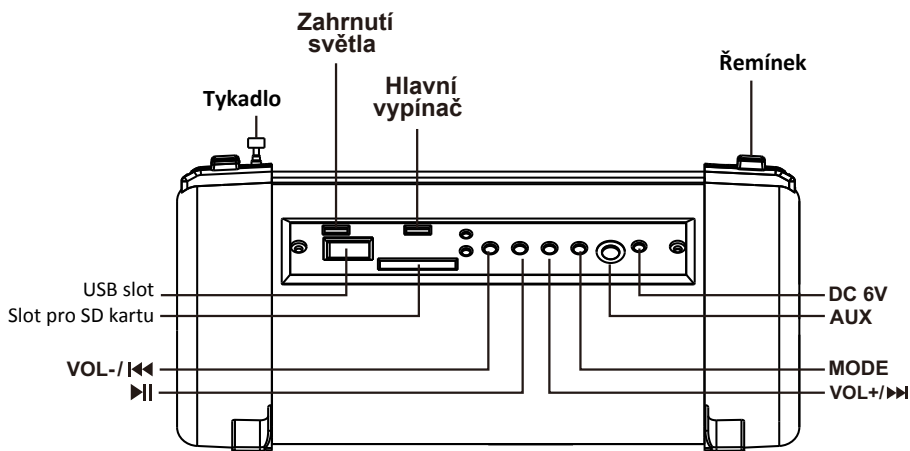
TENSIONE: 220V-240V-50Hz/60Hz

Batterie 4V

Campo di frequenza: FM: 88-108MHz

PRIMA DELL'USO E' NECESSARIO RICARICARE LA BATTERIA PER 12 ORE.

Popis tlačítek a zásuvky



POZOR

PRO SNÍŽENÍ RIZIKA ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEOTEVÍREJTE VÍKO A NEPROVÁDĚJTE SAMOSTATNÉ OPRAVY ZAŘÍZENÍ. OPRAVY SVĚŘTE KVALIFIKOVANÉMU PERSONÁLU



Tento symbol znamená, že v zařízení se nachází nebezpečné napětí, které hrozí úrazem.



Tento symbol znamená, že existují důležité pokyny týkající se obsluhy a udržování zařízení, podle nichž je nutno postupovat.

OBSLUHA

1. Obsluha baterií

- a. Pro zvolení baterie přepněte VYPÍNAČ NAPÁJENÍ do polohy „ON”.
 - b. Doba nabíjení je 8 až 10 hodin.
2. Pro zvolení funkce RÁDIA nebo USB/SD stiskněte TLAČÍTKO PRO ZVOLENÍ REŽIMU (MODE).
 3. Pro nastavení hlasitosti stiskněte TLAČÍTKO HLASITOSTI (VOLUME).
 4. Pro vyhledání rozhlasové stanice stiskněte a přidržte tlačítko >|.
 5. Pro zapnutí světla přesuňte TLAČÍTKO PRO ZAPNUTÍ SVĚTLA do polohy „ON”.
 6. Pro přehrávání souborů ve formátu mp3 vložte USB zařízení/SD kartu do USB portu/slotu na SD karty.

SPECIFIKACE

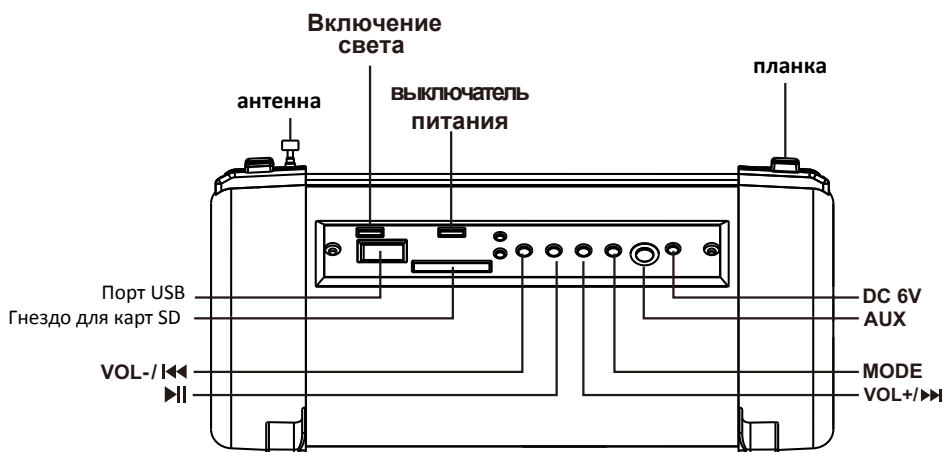
NAPĚTÍ: 220V-240V-50Hz/60Hz

Baterie 4V

Rozsah frekvence: FM: 88-108MHz

PŘED POUŽITÍM BATERIE NABÍJEJTE PO DOBU 12 HODIN.

Описание кнопок и разъемов

**ВНИМАНИЕ**

ЧТОБЫ УМЕНЬШИТЬ РИСК ПОЛУЧЕНИЯ УДАРА ТОКОМ, НЕЛЬЗЯ ОТКРЫВАТЬ КРЫШКУ И ВЫПОЛНЯТЬ САМОСТОЯТЕЛЬНЫЙ РЕМОНТ ДЕТАЛЕЙ УСТРОЙСТВА. РЕМОНТ СЛЕДУЕТ ПОРУЧИТЬ КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ ПЕРСОНАЛУ.



Данный символ означает, что в устройстве имеется опасное напряжение, которое может привести к удару током.



Данный символ означает, что существуют важные инструкции по эксплуатации и уходу за устройством, которые необходимо соблюдать.

ПОЛЬЗОВАНИЕ

1. Пользование аккумуляторами

а. Переместить ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ в положение „ON”, чтобы вынуть аккумулятор.

б. Время зарядки составляет от 8 до 10 часов.

2. Нажать КНОПКУ ВЫБОРА РЕЖИМА (MODE), чтобы выбрать функцию РАДИО или USB/SD.

3. Нажать КНОПКУ ГРОМКОСТИ (VOLUME), чтобы отрегулировать громкость.

4. Нажать и удерживать кнопку >| для поиска радиостанции.

5. Переместить КНОПКУ ВКЛЮЧЕНИЯ СВЕТА в положение „ON”, чтобы включить свет.

6. Вставить носитель USB/карту SD в разъем USB/SD, чтобы проиграть произведения в формате mp3.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

НАПРЯЖЕНИЕ: 220В-240В-50Гц/60Гц

Аккумуляторы 4В

Диапазон частоты: FM: 88-108МГц

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СЛЕДУЕТ ЗАРЯЖАТЬ АККУМУЛЯТОРЫ В ТЕЧЕНИЕ 12 ЧАСОВ.



MANTA

INFOLINIA SERWISOWA

tel: +48 22 332 34 63 lub e-mail: serwis@manta.com.pl
od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-17.00

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikację produktu bez uprzedzenia.

Strona główna www.manta.com.pl
Strona wsparcia technicznego www.manta.info.pl

SERVICE INFOLINE

tel: +48 22 332 34 63 or e-mail: serwis@manta.com.pl
from Monday to Friday. 9.00-17.00

The manufacturer reserves the right to make changes to product specifications without notice.

Home: www.manta.com.pl
Home support: www.manta.info.pl



Made in P.R.C.
FOR MANTA EUROPE